



CARL T.C. GUTIERREZ
GOVERNOR OF GUAM

JUL 11 2000

The Honorable Joanne M. S. Brown
Legislative Secretary
I Mina'Bente Singko na Liheslaturan Guåhan
Twenty-Fifth Guam Legislature
Suite 200
130 Aspal Street
Hagåtña, Guam 96910

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY
ACKNOWLEDGMENT RECEIPT

Received By [Signature]

Time 1:35 PM

Date 11 July 2000

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Bill No. 419 (LS), "AN ACT TO ADD §18202(b)(4) TO ARTICLE 2, CHAPTER 18, DIVISION 3 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS", which was signed into law **Public Law No. 25-158**.

This legislation allows the school aides to be part of the Guam Teacher Corps, and to become teachers. The school aides are allowed to attend school half-time, and would then be eligible for one-half stipend. Hopefully, scheduling can be arranged where school aides who are interested in developing their skills and becoming teachers can work and take classes on this part-time arrangement.

Very truly yours,

Carl T. C. Gutierrez
I Maga'Lahen Guåhan
Governor of Guam

Attachment: copy attached for signed bill or overridden bill
original attached for vetoed bill

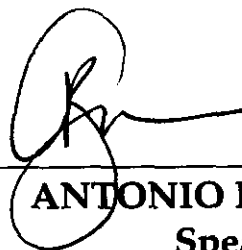
cc: The Honorable Antonio R. Unpingco
Speaker

117021

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN
2000 (SECOND) Regular Session


CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Bill No. 419 (LS) "AN ACT TO ADD §18202(b)(4) TO ARTICLE 2, CHAPTER 18, DIVISION 3 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS," was on the 23rd day of June 2000, duly and regularly passed.



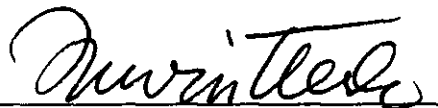
ANTONIO R. UNPINGCO
Speaker

Attested:



JOANNE M.S. BROWN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guahan* this 29th day of June, 2000,
at 8:20 o'clock 9 .M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahaen's Office

APPROVED:



CARL T. C. GUTIERREZ
I Maga'lahaen Guahan

Date: 7-11-00

Public Law No. 25-158

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** Section 18202(b)(4) is hereby *added* to Article 2, Chapter 18,
3 Division 3 of Title 17 of the Guam Code Annotated to read as follows:

4 **"(4) School Aides Employed by DOE.** Notwithstanding
5 any other provision of law, administrative rules and regulations, School
6 Aides employed by the Department of Education may qualify for
7 financial assistance through the Guam Teacher Corps and may: (1)
8 continue such employment while enrolled in the Guam Teacher Corps;
9 *and* (2) enroll in the Guam Teacher Corps on part-time basis. Those
10 opting for part-time enrollment, must be enrolled in *at least* six (6) credit
11 hours per semester and are entitled to a stipend equal to Fifty Percent
12 (50%) of the stipends provided for in Item (1) of this Section. School
13 aides enrolled on a full-time basis while maintaining employment in
14 such capacity with the Department of Education are entitled to the full
15 stipend amounts as provided by Item (1) of this Section."



COPY

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

June 28, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez
I Maga'laken Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910



Dear *Maga'lahi* Gutierrez:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 165(COR), 354(LS), 422(LS), 427(COR), 428(COR) & 439(COR) and Bill Nos. 402(COR), 419(LS) & 423(LS) which were passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on June 23, 2000.

Sincerely,

JOANNE M.S. BROWN
Senator and Legislative Secretary

Enclosure

U

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN
2000 (SECOND) Regular Session


CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Bill No. 419 (LS) "AN ACT TO ADD §18202(b)(4) TO ARTICLE 2, CHAPTER 18, DIVISION 3 OF TITLE 17 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS," was on the 23rd day of June 2000, duly and regularly passed.



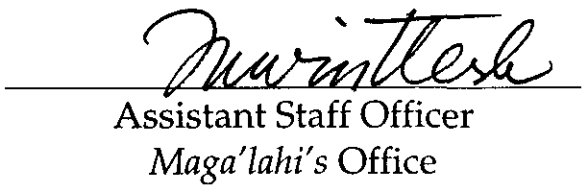
ANTONIO R. UNPINGCO
Speaker

Attested:



JOANNE M.S. BROWN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahen Guahan* this 29th day of June, 2000,
at 8:20 o'clock 9 .M.


Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

CARL T. C. GUTIERREZ
I Maga'lahen Guahan

Date: _____

Public Law No. _____

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2000 (SECOND) Regular Session

Bill No. 419 (LS)

As amended.

*

Introduced by:

L. F. Kasperbauer

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

K. S. Moylan

V. C. Pangelinan

J. C. Salas

S. A. Sanchez, II

A. R. Unpingco

**AN ACT TO ADD §18202(b)(4) TO ARTICLE 2,
CHAPTER 18, DIVISION 3 OF TITLE 17 OF THE
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO
PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO
SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE
DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME
TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER
CORPS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

MINA'BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2000 (SECOND) Regular Session

Bill No. 419 (LS)

As amended.

Introduced by:

L. F. Kasperbauer

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

Mark Forbes

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

K. S. Moylan

V. C. Pangelinan

J. C. Salas

S. A. Sanchez, II

A. R. Unpingco

**AN ACT TO ADD §18202(b)(4) TO ARTICLE 2,
CHAPTER 18, DIVISION 3 OF TITLE 17 OF THE
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO
PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO
SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE
DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME
TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER
CORPS.**

1

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** Section 18202(b)(4) is hereby *added* to Article 2, Chapter 18,
3 Division 3 of Title 17 of the Guam Code Annotated to read as follows:

4 **"(4) School Aides Employed by DOE.** Notwithstanding
5 any other provision of law, administrative rules and regulations, School
6 Aides employed by the Department of Education may qualify for
7 financial assistance through the Guam Teacher Corps and may: (1)
8 continue such employment while enrolled in the Guam Teacher Corps;
9 *and* (2) enroll in the Guam Teacher Corps on part-time basis. Those
10 opting for part-time enrollment, must be enrolled in *at least* six (6) credit
11 hours per semester and are entitled to a stipend equal to Fifty Percent
12 (50%) of the stipends provided for in Item (1) of this Section. School
13 aides enrolled on a full-time basis while maintaining employment in
14 such capacity with the Department of Education are entitled to the full
15 stipend amounts as provided by Item (1) of this Section."



COPY

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN
TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

June 28, 2000

The Honorable Carl T.C. Gutierrez
I Maga'lahaen Guahan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910



Dear *Maga'lahi* Gutierrez:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 165(COR), 354(LS), 422(LS), 427(COR), 428(COR) & 439(COR) and Bill Nos. 402(COR), 419(LS) & 423(LS) which were passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guahan* on June 23, 2000.

Sincerely,

JOANNE M.S. BROWN

Senator and Legislative Secretary

Enclosure

6

I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

2000 (SECOND) Regular Session

Date: 6/23/00

VOTING SHEET

Bill No. 419 (LS)

Resolution No. _____

Question: _____

<u>NAME</u>	<u>YEAS</u>	<u>NAYS</u>	<u>NOT VOTING/ ABSTAINED</u>	<u>OUT DURING ROLL CALL</u>	<u>ABSENT</u>
AGUON, Frank B., Jr.	✓				
BERMUDES, Eulogio C.	✓				
BLAZ, Anthony C.	✓				
BROWN, Joanne M.S.	✓				
CALVO, Eduardo B.	✓				
CAMACHO, Marcel G.	✓				
FORBES, Mark	✓				
KASPERBAUER, Lawrence F.	✓				
LAMORENA, Alberto C., V	✓				
LEON GUERRERO, Carlotta A.	✓				
MOYLAN, Kaleo Scott	✓				
PANGELINAN, Vicente C.	✓				
SALAS, John C.	✓				
SANCHEZ, Simon A., II	✓				
UNPINGCO, Antonio R.	✓				

TOTAL

15 0 0 0 0

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

Clerk of the Legislature

* 3 Passes = No vote
EA = Excused Absence



FILE

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Street, Hagåtña, Guam 96910

June 13, 2000

(DATE)

Memorandum

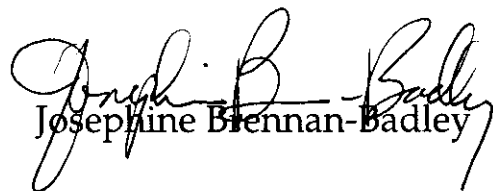
To: Senator Lawrence F. Kasrepbauer

From: Clerk of the Legislature

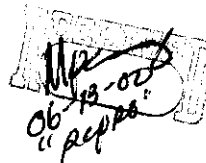
Subject: Report on Bill No. 419(LS)

Pursuant to §7.04 of Rule VII of the 25th Standing Rules, transmitted herewith is a copy of the Committee Report on Bill No. 419(LS), for which you are the prime sponsor.

Should you have any questions or need further information, please call the undersigned at 472-3464/5.


Josephine Brennan-Badley

Attachment





June 8, 2000

The Honorable Antonio R. Unpingco
Speaker
I Mina Bente Singko Na Liheslaturan Guahan
Hagatna, Guam

Via: Committee on Rules

The Committee on Education, to which was referred **Bill No. 419 (LS)** -AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS herein reports back with the recommendation TO DO PASS.

Votes are as follows:

10 To Pass

_____ Not to Pass

_____ To the Inactive File

_____ Abstained

Sincerely,

LAWRENCE F. KASPERBAUER, Ph.D.

Attachments



June 8, 2000

MEMORANDUM

To: All Members
Committee on Education

From: Chairman

Subject: Voting Sheet

Transmitted herewith is the voting sheet and Committee Report on **Bill No. 419 (LS)** - AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS for your review and signature.

Attention to this matter is greatly appreciated.

LAWRENCE F. KASPERBAUER, Ph.D.



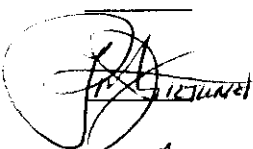


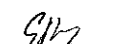




Attachments

COMMITTEE ON EDUCATION
 I Mina' Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan
 155 Hesler Street · Hagåtña, Guam 96910

Chairman: Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer Vice-Chairperson: Senator Joanne M.S. Brown
 Ex-Officio Member: Speaker Antonio R. Unpingco

VOTING SHEET ON:

Bill No. 419 (LS) –AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS.

<u>COMMITTEE MEMBERS</u>	<u>INITIAL</u>	<u>TO PASS</u>	<u>NOT TO PASS</u>	<u>ABSTAIN</u>	<u>TO PLACE IN INACTIVE FILE</u>
Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer <i>Chairman</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Joanne M.S. Brown <i>Vice-Chairperson</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Speaker Antonio R. Unpingco <i>Ex-Officio</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Frank Blas Aguon, Jr. <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Eulogio C. Bermudes <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Anthony C. Blaz <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Edward B. Calvo <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Mark Forbes <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Kaleo Scott Moylan <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sen. Simon A. Sanchez, II <i>Member</i>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2000 (SECOND) Regular Session

MAY 2 2000

Bill No. 419 (LS)

Introduced by:

L.F. Kasperbauer
F.P. Aguirre

**AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF
ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM
CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING
FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES
EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION
TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM
TEACHER CORPS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2

3 **Section 1.** Item (4) is hereby added to Section 18202 (b) of Article 2 of
4 Chapter 18 of Title, Guam Code Annotated to read:

5 "(4) **School Aides employed by DOE.** Notwithstanding any other provision of
6 law administrative rules and regulations, School Aides employed by the Department
7 of Education may qualify for financial assistance through the Guam Teacher Corps
8 and may (1) continue such employment while enrolled in the Guam Teacher Corps
9 and (2) enroll in the Guam Teacher Corps on part-time basis. Those opting for part-
10 time enrollment, must be enrolled in at least six (6) credit hours per semester and are
11 entitled to a stipend equal to Fifty percent (50%) of the stipends provided for in item
12 (1) of this Section. School aides enrolled on a full-time basis while maintaining
13 employment in such capacity with the Department of Education are entitled to the
14 full stipend amounts as provided by item (1) of this Section"

MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
Committee on Education

Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer, Chairperson

Committee Report On

Bill No. 419 (LS): AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS.

I. OVERVIEW

The Committee on Education held a public hearing on Thursday, June 1, 2000 at 9:00 a.m. at I Liheslaturan Public Hearing Room.

Committee Members Present:

Vice Speaker Lawrence F. Kasperbauer, Chairperson
Senator Joanne M.S. Brown, Vice Chairperson
Senator Frank Blas Aguon, Jr.

Other Senators Present:

Senator Vicente C. Pangelinan

Providing Testimony on the Bill:

Dr. James Craig, Chairperson, Yamashita Educator Corps Council
Mr. George Pereda, Director, Yamashita Educator Corps
Ms. Terrie Fejerang, UOG Affiliated Program
Dr. Aline Yamashita, Private Citizen

II. Testimony

Dr. James Craig testified in favor of the bill because it gives support to School Aides to be come certified teachers. He noted however that the due to a shortage in faculty and the College of Education, it would be difficult to accommodate school aides if their enrollment was limited to classes after school hours. He suggested that in lieu of stipends, leave with pay be considered and allow school aides to attend classes during the morning hours.

Mr. George Pereda testified in favor of the bill and affirmed Dr. Craig's position on the bill and suggested amendments.

Ms. Terrie Fejerang testified in favor of the bill and noted that she had been asked by Mr. Vince Leon Guerrero, DOE's Associate Superintendent for Secondary Education who was unable to attend, to relay his full support of the Bill. She noted that during her involvement in the School Aide training programs conducted at GCC, many candidates show promise and ability towards continuing their education and becoming successful teachers.

Dr. Aline Yamashita testified in favor of the bill but cautioned that the Committee that the bill should not include provisions suggested by other witnesses that allow Aides to be granted leave with pay so that they may attend morning classes. She noted that DOE faces a critical shortage of school personnel and that such problems will be compounded should Aides be allowed to attend classes during working hours.

III. Findings and Recommendation

The Committee on Education finds that there is considerable benefit in allowing individuals employed as school aides to participate in the Guam Teacher Corps. The Committee further finds that job experience with children will not only help in fulfilling degree and certification requirements but also result in producing teachers who are more likely to make teaching a life-long profession rather than teaching only until service credits are paid.

It is the recommendation of the Committee on Education that Bill No. 419 (LS) be reported out with the recommendation **TO DO PASS**.



UNIVERSITY OF GUAM
UNIBETSEDAT GUAHAN

COLLEGE OF EDUCATION

303 University Drive, UOG Station, Mangilao, Guam 96923

Tel: (671) 735-2440 • Fax: (671) 734-3651

OFFICE OF THE DEAN

MEMORANDUM

TO: Senator L. F. Kasperbauer
Chair, Committee on Education

FROM: Dean James Craig 

SUBJECT: Testimony on Bill #419 (LS)

DATE: June 1, 2000

I appreciate your invitation to provide testimony in support of Bill #419(LS). I believe that giving School Aides the opportunity and support to become certified teachers will benefit both the recipients and the people of Guam. I would, however, like to recommend certain amendments to the legislation. You may wish to consider a leave-with-pay provision such as found in the Doc Sanchez Scholarship. School aides will have difficulty getting College of Education classes if they are limited to after school hours. Due to our limited number of faculty we are unable to offer multiple sections of many courses and those courses are often only available during the day. If the aides are in a leave-with-pay status then stipends would become superfluous. Finally, as an editorial comment, please be advised that the original Guam Teacher Corps is now the Antonio C. Yamashita Educator Corps.

COMMITTEE ON EDUCATION
Mina' Bente Singko na Liheslaturan Guåhan

Bill No. 419 (LS) - AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS.

Thursday, June 1, 2000
I Liheslatura Public Hearing Room

WITNESS SIGN-IN SHEET

Name: JAMES CRAIG	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address: CROG-COR	UNIV of GUAM / YEC	735-2443	Oral	Written	For	Against
				✓	✓	

Name: Terrie Fejarang	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address: WOG/UAP	Guam Univ. Affiliated Program WOG	735-2489	Oral	Written	For	Against
			✓	✓	✓	

Name: George F. PEREDA	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address: Yamashita Educator Corps		735-2473	Oral	Written	For	Against
			✗		✓	

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against

COMMITTEE ON EDUCATION
Mina' Bente Singko na Liheslaturan Guåhan

Bill No. 419 (LS) - AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS.

Thursday, June 1, 2000
I Liheslatura Public Hearing Room

WITNESS SIGN-IN SHEET

Name: <i>Alvina James</i>	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address: <i>502 Thacher St San Antonio, TX 79201</i>	<i>Self</i>	<i>646317</i>	Oral	Written	For	Against
				✓	/	

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against

Name:	Agency or Interest Group (if applicable)	Telephone No.	Testimony		Comment	
Address:			Oral	Written	For	Against



I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN
TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE
Senator Lawrence F. Kasperbauer, Ph.D.
Vice Speaker • Chairman, Committee on Education

215-A Chalan Santo Papa, Suite 106-F
Ada's Professional & Commercial Center
Hagåtña, Guam 96910

Telephone (671) 475-KIDS
Fax (671) 475-2000
e-mail: lk4kids@lte.net
webpg: www.lk4kids.com

May 25, 2000

Mr. Joseph E. Rivera
Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagatna, Guam 96932

Dear Mr. Rivera:

Buenas yan hafa adai!

Pursuant to Chapter 9 of Title 2, Guam Code Annotated, I respectfully request that your office issue a Fiscal Note for the attached bills:

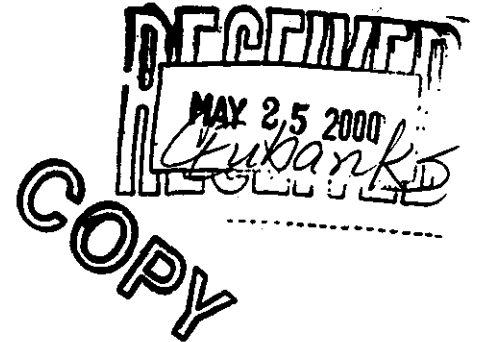
- **Bill No. 419 (LS)** - AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS -Introduced by L.F. Kasperbauer
- **Bill No. 422 (LS)** - AN ACT TO AMEND §6102 OF CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CLARIFYING THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR CHILDREN OF GUAM.
- **Bill No. 423 (LS)** - AN ACT TO ADD A NEW SECTION §6119 TP CHAPTER 6 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO LENGTH OF A SCHOOL DAY AND SCHOOL YEAR FOR KINDERGARTEN.

Thank you for your time and consideration to this matter.

Sincerely,


Lawrence F. Kasperbauer, Ph.D.

Attachments





I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN
TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE
Senator Lawrence F. Kasperbauer, Ph.D.
Vice Speaker • Chairman, Committee on Education

215-A Chalan Santo Papa, Suite 106-F
Ada's Professional & Commercial Center
Hagåtña, Guam 96910

Telephone (671) 475-KIDS
Fax (671) 475-2000
e-mail: lk4kids@ite.net
webpg: www.lk4kids.com

May 23, 2000

Ms. Carriona Melyan
Pacific Daily News
P.O. Box DE
Agana, Guam 96932

Re: Notice of Public Hearing

Dear Carriona:

I am kindly requesting that you post on the Government Meetings section of the Pacific Daily News the following information:

COMMITTEE ON EDUCATION: Public Hearing on Bills 419, 422 and 423, 9:00 a.m. June 1, I Liheslaturan Guahan Public Hearing Room. Those with disabilities who need special accommodations, etc. should call 475-5437.

Thank you for your time and kind consideration.

Sincerely,

LAWRENCE F. KASPERBAUER, Ph.D.

*new
5/23/00*



May 31, 2000

For immediate release:

**A BILL TO ENSURE A FULL SCHOOL
DAY FOR KINDERGARTEN STUDENTS TO BE HEARD**

A BILL AIMED TO ENSURE THAT KINDERGARTEN STUDENTS RECEIVE A FULL SCHOOL DAY EACH DAY THEY GO TO SCHOOL WILL BE HEARD TOMORROW MORNING BY THE LEGISLATURE'S COMMITTEE ON EDUCATION.

BILL 423 (LS), INTRODUCED BY VICE SPEAKER LAWRENCE KASPERBAUER AND IF PASSED INTO LAW, REQUIRES THAT THE LENGTH OF A SCHOOL DAY AND SCHOOL YEAR FOR THE KINDERGARTEN GRADE OF A SCHOOL SHALL BE THE SAME LENGTH OF TIME AS THE SCHOOL DAY AND SCHOOL YEAR FOR THE ELEMENTARY GRADES (FIRST THROUGH FIFTH) OF SUCH SCHOOL.

THE HEARING WILL TAKE PLACE BEGINNING AT **9:00 A.M. ON THURSDAY, JUNE 1ST** AT *LIHESATURA* PUBLIC HEARING ROOM IN HAGATNA. ALSO ON THE AGENDA THAT MORNING ARE BILLS 419 AND 422.

BILL 419 AIMS TO PROVIDE FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES IN GUAM'S PUBLIC SCHOOLS TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM TEACHER CORPS PROGRAM. BILL 422 CLARIFIES THE COMPULSARY ATTENDANCE AGE RANGE FOR THE CHILDREN OF GUAM.

SHOULD YOU REQUIRE FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE OFFICE OF THE VICE SPEAKER AT **475-5437** OR FAX AT 475-2000.

**MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2000 (SECOND) Regular Session**

Bill No. 419 (LS)

Introduced by:

L.F. Kasperbauer *dk*

**AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF
ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM
CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING
FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES
EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION
TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM
TEACHER CORPS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2

3 **Section 1.** Item (4) is hereby added to Section 18202 (b) of Article 2 of
4 Chapter 18 of Title, Guam Code Annotated to read:

5 "(4) **School Aides employed by DOE.** Notwithstanding any other provision of
6 law administrative rules and regulations, School Aides employed by the Department
7 of Education may qualify for financial assistance through the Guam Teacher Corps
8 and may (1) continue such employment while enrolled in the Guam Teacher Corps
9 and (2) enroll in the Guam Teacher Corps on part-time basis. Those opting for part-
10 time enrollment, must be enrolled in at least six (6) credit hours per semester and are
11 entitled to a stipend equal to Fifty percent (50%) of the stipends provided for in item
12 (1) of this Section. School aides enrolled on a full-time basis while maintaining
13 employment in such capacity with the Department of Education are entitled to the
14 full stipend amounts as provided by item (1) of this Section"

MAY 2 2000

**MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2000 (SECOND) Regular Session**

Bill No. 419(LS)

Introduced by:

L.F. Kasperbauer *LK*

**AN ACT TO ADD A NEW ITEM TO §18202 (b) OF
ARTICLE 2 OF CHAPTER 18 OF TITLE 17, GUAM
CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING
FINANCIAL ASSISTANCE TO SCHOOL AIDES
EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF EDUCATION
TO BECOME TEACHERS THROUGH THE GUAM
TEACHER CORPS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2

3 **Section 1.** Item (4) is hereby added to Section 18202 (b) of Article 2 of
4 Chapter 18 of Title, Guam Code Annotated to read:

5 "(4) **School Aides employed by DOE.** Notwithstanding any other provision of
6 law administrative rules and regulations, School Aides employed by the Department
7 of Education may qualify for financial assistance through the Guam Teacher Corps
8 and may (1) continue such employment while enrolled in the Guam Teacher Corps
9 and (2) enroll in the Guam Teacher Corps on part-time basis. Those opting for part-
10 time enrollment, must be enrolled in at least six (6) credit hours per semester and are
11 entitled to a stipend equal to Fifty percent (50%) of the stipends provided for in item
12 (1) of this Section. School aides enrolled on a full-time basis while maintaining
13 employment in such capacity with the Department of Education are entitled to the
14 full stipend amounts as provided by item (1) of this Section"